

DoP	004-0006	7	13/02/2019
-----	----------	---	------------

SAGA²

English	EN	page 2
Français	FR	page 3
Deutsch	DE	seite 4
български	BG	страница 5
čeština	CS	stránka 6
Dansk	DA	side 7
Ελληνικά	EL	σελίδα 8
Español	ES	página 9
eesti keel	ET	lehekülg 10
suomi	FI	sivu 11
hrvatski	HR	stranica 12
magyar	HU	oldal 13
italiano	IT	pagina 14
lietuvių k.	LT	puslapis 15
latviešu	LV	lapa 16
Malti	MT	paġna 17
Nederlands	NL	page 18
polski	PL	strona 19
Português	PT	página 20
română	RO	pagină 21
slovenčina	SK	strana 22
slovenščina	SL	stran 23
Svenska	SV	sidan 24
UKCA	UK	page 25

DECLARATION OF PERFORMANCE

No 004-0006 7 13/02/2019 EN

1. Unique identification code of the product-type:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Intended use/es:

Floor covering for internal use

3. Manufacturer:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System/s of AVCP:

System 3 → characteristics A and C

System 4 → other characteristics

5. Harmonised standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notified body/ies:

2401 - CRET

performed and issued test reports

characteristic A:

2020/223

6. Declared performance/s:

Essential characteristics	Performances		Harmonised technical specification
A - Reaction to fire	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Content of PCP	NPD		
C - Emissions of formaldehyde (HCHO)	E1		
D - Water tightness	NPD		
E - Slip resistance	DS		
F - Electrical behaviour	<2 kV		
G - Thermal conductivity	0,25 W/m·K		

The performance of the product above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with the regulation (UE) No.305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by :

Philippe MAGRO

At Lyon

20/09/2024



DECLARATION DES PERFORMANCES

No 004-0006 7 13/02/2019 FR

1. Code d'identification unique du produit type:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Usage(s) prévu(s):

Revêtement de sol pour usage intérieur

3. Fabricant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

Système 3 → caractéristiques A et C

Système 4 → autres caractéristiques

5. Norme harmonisée:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organisme(s) notifié(s):

2401 - CRET

a réalisé et délivré le rapport d'essais

caractéristique A:

2020/223

6. Performance(s) déclarée(s):

Caractéristiques essentielles	Performances		Spécifications techniques harmonisées
A - Réaction au feu	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Teneur en PCP	NPD		
C - Émissions de formaldéhyde (HCHO)	E1		
D - Étanchéité à l'eau	NPD		
E - Résistance au glissement	DS		
F - Comportement électrique	<2 kV		
G - Conductivité thermique	0,25 W/m·K		

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Philippe MAGRO

A Lyon

20/09/2024



LEISTUNGSERKLÄRUNG

No 004-0006 7 13/02/2019 DE

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Verwendungszweck(e):

Bodenbeläge für Innenanwendung

3. Hersteller:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

System 3 → Wesentliche A und C

System 4 → Andere wesentliche

5. Harmonisierte Norm:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notifizierte Stelle(n):

2401 - CRET

hat vorgenommen die Prüfbericht

Wesentliche A:

2020/223

6. Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Merkmale	Leistung		Harmonisierte technische Spezifikation
A - Brandverhalten	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Gehalt an PCP	NPD		
C - Formaldehydemissionen (HCHO)	E1		
D - Wasserdichtigkeit	NPD		
E - Gleitwiderstand	DS		
F - Elektrisches Verhalten	<2 kV		
G - Wärmeleitfähigkeit	0,25 W/m·K		

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Philippe MAGRO

in Lyon

20/09/2024



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

No 004-0006 7 13/02/2019 BG

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Предвидена употреба/употреби:

Подови покрития за използване на закрито

3. Производител:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:

Система 3 → съществени характеристики А и С

Система 4 → друг съществени характеристики

5. Хармонизиран стандарт:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Нотифициран орган/органи:

2401 - CRET

извърши и издаде протоколи от изпитвания съществени характеристики А:

2020/223

6. Декларираните експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели		Хармонизирана техническа спецификация
A - Реакция на огън	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Съдържание на пентахлорофенол	NPD		
C - Емисии на формалдехид	E1		
D - Водонепроницаемост	NPD		
E - Устойчивост на приплъзване	DS		
F - Електрическо поведение	<2 kV		
G - Теплопроводимост	0,25 W/m·K		

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Philippe MAGRO

В Lyon

20/09/2024



PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

No 004-0006 7 13/02/2019 CS

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Zamýšlené/zamýšlená použití:

Podlahova krytina pro použití v interiéru

3. Výrobce:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Systém/systémy POSV:

Systém 3 → charakteristiky A a C

Systém 4 → ostatní charakteristiky

5. Harmonizovaná norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Oznámený subjekt/oznámené subjekty:

2401 - CRET

provedl a vydal zkušební protokoly

charakteristiky A:

2020/223

6. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Základní charakteristiky	Vlastnost		Harmonizované technické specifikace
A - Reakce na oheň	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Obsah pentachlorofenolu (PCP)	NPD		
C - Emise formaldehydu	E1		
D - Vodotěsnost	NPD		
E - Odolnost proti skluzu	DS		
F - Elektrostatické vlastnosti	<2 kV		
G - Tepelnou vodivost	0,25 W/m·K		

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Philippe MAGRO

V Lyon

20/09/2024



YDEEVNEDEKLARATION

No 004-0006 7 13/02/2019 DA

1. Varetypens unikke identifikationskode:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Tilsluttet anvendelse:

Gulvbelægning beregnet til indvendig brug

3. Fabrikant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstanten af ydeevnen:

Systemet 3 → egenskaber A og C

Systemet 4 → anden egenskaber

5. Harmoniseret standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notificeret organ/notificerede organer:

2401 - CRET

/

udførte og udstedte prøvningsrapporten

egenskaber A:

2020/223

/

6. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

Væsentlige egenskaber	Ydeevne		Harmoniserede tekniske specifikationer
A - Reaktion ved brand	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Indhold af pentachlorophenol (PCP)	NPD		
C - Afgivelse af formaldehyd	E1		
D - Vandtæthed	NPD		
E - Skridsikkerhed	DS		
F - Elektrisk opførsel	<2 kV		
G - Varmeledningsevne	0,25 W/m·K		

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Philippe MAGRO

Lyon

20/09/2024



ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

No 004-0006 7 13/02/2019 EL

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):

Καλύμματα δαπέδου για χρήση σε εσωτερικούς χώρους

3. Κατασκευαστής:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):

Σύστημα 3 → ουσιώδη χαρακτηριστικά A και C

Σύστημα 4 → άλλος ουσιώδη χαρακτηριστικά

5. Εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Κοινοποιημένος(-οι) οργανισμός(-οι):

2401 - CRET

/

διενήργησε και εξέδωσε εκθέσεις των
δοκιμών

ουσιώδη χαρακτηριστικά A:

2020/223

/

6. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):

Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Απόδοση		Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
A - Αντίδραση στη φωτιά	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - πενταχλωροφαινόλη περιεχόμενο	NPD		
C - Εκπομπή φορμαλδεΐδης	E1		
D - Itachiiti	NPD		
E - Αντίσταση στην ολίσθηση	DS		
F - Ηλεκτρική συμπεριφορά	<2 kV		
G - Θερμική αγωγιμότητα	0,25 W/m·K		

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Philippe MAGRO

Lyon

20/09/2024



DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

No 004-0006 7 13/02/2019 ES

1. Código de identificación única del producto tipo:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Usos previstos:

Revestimiento de suelo para uso en interiores

3. Fabricante:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

Sistema 3 → características A y C

Sistema 4 → otras características

5. Norma armonizada:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organismos notificados:

2401 - CRET

/

realizado y emitido informe de ensayo

características A:

2020/223

/

6. Prestaciones declaradas:

Características esenciales	Prestaciones		Especificaciones técnicas armonizadas
A - Reacción al fuego	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Contenido de pentaclorofenol (PCP)	NPD		
C - Emisión de formaldehído	E1		
D - Estanquidad	NPD		
E - Resistencia al deslizamiento	DS		
F - Comportamiento eléctrico	<2 kV		
G - Conductividad térmica	0,25 W/m·K		

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Philippe MAGRO

En Lyon

20/09/2024



TOIMIVUSDEKLARATSIOON

No 004-0006 7 13/02/2019 ET

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Kavandatud kasutusala(d):

Põrandakattematerjalid siseruumides kasutamiseks

3. Tootja:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:

Süsteem 3 → põhiomadused A ja C

Süsteem 4 → muu põhiomadused

5. Ühtlustatud standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Teavitatud asutus(ed):

2401 - CRET

teostas ning andis välja katseruande

põhiomadused A:

2020/223

6. Deklareeritud toimivus:

Põhiomadused	Toimivus		Ühtlustatud tehniline kirjeldus
A - Tuletundlikkus	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Pentaklorofenooli sisaldus	NPD		
C - Formaldehüüdiheide	E1		
D - Läbilaskvuse	NPD		
E - Libisemiskindluse	DS		
F - Elektriline käitumine	<2 kV		
G - Soojusjuhtivuse	0,25 W/m·K		

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Philippe MAGRO

Lyon

20/09/2024



SUORITUSTASOILMOITUS

No 004-0006 7 13/02/2019 FI

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):

Lattianpäällysteet sisäkäyttöön

3. Valmistaja:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:

Järjestelmä 3 → perusominaisuudet A ja C

Järjestelmä 4 → muut perusominaisuudet

5. Yhdenmukaistettu standardi:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

2401 - CRET

suoritti ja antoi testiraportit

perusominaisuudet A:

2020/223

/

/

6. Ilmoitettu suoritusaso/ilmoitetut suoritusasot:

Perusominaisuudet	Suoritusaso		Yhdenmukaistetut tekniset eritelmät
A - Palokäyttäytyminen	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Pentakloorifenolipitoisuus	NPD		
C - Formaldehydipäästöt	E1		
D - Vesitiiviys	NPD		
E - Liukastumisenesto-ominaisuus	DS		
F - Sähköiset ominaisuudet	<2 kV		
G - Lämmönjohtavuus	0,25 W/m·K		

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritusaso on ilmoitettujen suoritusasojen joukon mukainen. Tämä suoritusasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Philippe MAGRO

Lyon

20/09/2024



IZJAVA O SVOJSTVIMA

No 004-0006 7 13/02/2019 HR

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Namjena/namjene:

Podna obloga za unutarnju upotrebu

3. Proizvođač:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):

Sustavu 3 → Bitne značajke A i C

Sustavu 4 → Druga bitne značajke

5. Usklađena norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

2401 - CRET

provedeno i izdano izvještaji o ispitivanju

Bitne značajke A:

2020/223

6. Objavljena svojstva:

Bitne značajke	Svojstva		Usklađena tehnička specifikacija
A – Reakcija na požar	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B – Sadrži pentaklorofenol	NPD		
C – Emisije formaldehida	E1		
D - Vodonepropusnost	NPD		
E - Protukliznost	DS		
F - Električno ponašanje	<2 kV		
G - Toplinska provodljivost	0,25 W/m·K		

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Philippe MAGRO

U Lyon

20/09/2024



TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

No 004-0006 7 13/02/2019 HU

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Felhasználás célja(i):

Padlóburkoló anyagok beltéri használatra

3. Gyártó:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Az AVCP-rendszer(ek):

Rendszerben 3 → alapvető tulajdonságok A és C

Rendszerben 4 → más alapvető tulajdonságok

5. Harmonizált szabvány:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Bejelentett szerv(ek):

2401 - CRET

végzett és a következőt adta ki jelentések

alapvető tulajdonságok A:

2020/223

6. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény		Harmonizált műszaki előírások
A - Tűzvédelmi osztály	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Pentaklór-fenol tartalom (PCP)	NPD		
C - Formaldehidkibocsátás	E1		
D - Vízállóság	NPD		
E - Csúszásgátló teljesítményt	DS		
F - Elektromos viselkedés	<2 kV		
G - Hővezető képesség	0,25 W/m·K		

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Philippe MAGRO

Lyon

20/09/2024



DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

No 004-0006 7 13/02/2019 IT

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Usi previsti:

Rivestimenti per uso interno

3. Fabbricante:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemi di VVCP:

Sistema 3 → caratteristiche A e C

Sistema 4 → altre caratteristiche

5. Norma armonizzata:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organismi notificati:

2401 - CRET

ha effettuato e ha rilasciato relazioni di prova

caratteristiche A:

2020/223

6. Prestazioni dichiarate:

Caratteristiche essenziali	Prestazioni		Specifica tecnica armonizzata
A - Reazione al fuoco	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Pentaclorofenolo	NPD		
C - Emissione di formaldeide (HCHO)	E1		
D - Tenuta stagna	NPD		
E - Resistenza allo scivolamento	DS		
F - Compartimento all'elettricità	<2 kV		
G - Conduttività termica	0,25 W/m·K		

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Philippe MAGRO

In Lyon

20/09/2024



EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

No 004-0006 7 13/02/2019 LT

1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Naudojimo paskirtis (-ys):

Grindų dangos naudoti patalpų viduje

3. Gamintojas:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):

Sistema 3 → charakteristikos A ir C

Sistema 4 → kitas charakteristikos

5. Darnusis standartas:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):

2401 - CRET

atliko ir išdavė bandymų ataskaitas

charakteristikos A:

2020/223

6. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės		Darnioji techninė specifikacija
A - Reakciją į ugnį	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Pentachlorofenolis turinį	NPD		
C - Emisijos formaldehido	E1		
D - Vanduo	NPD		
E - Atsparumas slydimui	DS		
F - Veikimas elektros atžvilgiu	<2 kV		
G - Šilumos laidumas	0,25 W/m·K		

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Philippe MAGRO

Lyon

20/09/2024



EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

No 004-0006 7 13/02/2019 LV

1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Paredzētais izmantojums:

Grīdas segumi lietošanai telpās

3. Ražotājs:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):

Sistēma 3 → raksturlielumi A un C

Sistēma 4 → cits raksturlielumi

5. Saskaņotais standarts:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Paziņotā(-ās) iestāde(-es):

2401 - CRET

/

veica un izdeva testu ziņojumus

raksturlielumi A:

2020/223

/

6. Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):

Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības		Saskaņota tehniskā specifikācija
A - Reakcija uz uguni	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Pentahlorfenolu saturu	NPD		
C - Formaldehīda emisija	E1		
D - Udens	NPD		
E - Slīdes noturība	DS		
F - Elektriskās īpašības	<2 kV		
G - Siltuma vadītspēja	0,25 W/m·K		

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Philippe MAGRO

Lyon

20/09/2024



DIKJARAZZJONI TA' PRESTAZZJONI

No 004-0006 7 13/02/2019 MT

1. Kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tat-tip tal-prodott:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Użu/i intenzjonat/i:

Pavimenti għall-użu interjuri

3. Manifattur:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistema/i ta' AVCP:

Sistema 3 → karatteristiċi essenzjali A u C

Sistema 4 → oħra characteristics

5. Standard armonizzat:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Korp/i nnotifikat/i:

2401 - CRET

magħmula u maħruġa rapporti test

karatteristiċi essenzjali A:

2020/223

6. Prestazzjoni/jiet ddikjarata/i:

Karatteristiċi essenzjali	Prestazzjoni		Speċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati
A - Reazzjoni għal ħruq	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Kontenut tal pentaklorofenol	NPD		
C - Emissjoni ta 'formaldehyde	E1		
D - Water-ġhafis	NPD		
E - Slipperiness	DS		
F - Imġieba elettriku	<2 kV		
G - Konduttività termali	0,25 W/m·K		

Il-prestazzjoni tal-prodott identifikat hawn fuq hija konformi mal-prestazzjonijiet iddikjarati. Din id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni hija maħruġa, skont ir-Regolament (UE) Nru 305/2011, taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat hawn fuq.

Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:

Philippe MAGRO

Fi Lyon

20/09/2024



PRESTATIEVERKLARING

No 004-0006 7 13/02/2019 NL

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Beoogd(e) gebruik(en):

Vloerbekkingen voor binnen gebruik

3. Fabrikant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:

Systeem 3 → kenmerken A en C

Systeem 4 → other characteristics

5. Geharmoniseerde norm:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Aangemelde instantie(s):

2401 - CRET

heeft uitgevoerd en heeft verstrekt rapporten
inzake tests

kenmerken A:

2020/223

6. Aangegeven prestatie(s):

Essentiële kenmerken	Prestaties		Geharmoniseerde technische specificaties
A - Reactie bij brand	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Gehalte pentachloorfenol	NPD		
C - Uitstoot van formaldehyde	E1		
D - Waterdichtheid	NPD		
E - Slipweerstand	DS		
F - Elektrisch gedrag	<2 kV		
G - Warmtegeleiding	0,25 W/m·K		

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Philippe MAGRO

Te Lyon

20/09/2024



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

No 004-0006 7 13/02/2019 PL

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:

Pokrycia podłogowe użytkowanie wewnętrzne

3. Producent:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:

Systemie 3 → charakterystyki A és C

Systemie 4 → inne charakterystyki

5. Norma zharmonizowana:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Jednostka lub jednostki notyfikowane:

2401 - CRET

przeprowadził i wydał sprawozdania z badań

charakterystyki A:

2020/223

6. Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe		Zharmonizowana specyfikacja techniczna
A - Reakcja na ogień	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Zawartość pentachlorofenolu (PCP)	NPD		
C - Emisja formaldehydu	E1		
D - Wodoszczelność	NPD		
E - Odporność na poślizg	DS		
F - Zachowanie elektryczne	<2 kV		
G - Przewodność cieplna	0,25 W/m·K		

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a):

Philippe MAGRO

w Lyon

20/09/2024



DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

No 004-0006 7 13/02/2019 PT

1. Código de identificação único do produto-tipo:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Utilização(ões) prevista(s):

Revestimentos de piso para interiores

3. Fabricante:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):

Sistema 3 → características A e C

Sistema 4 → outras características

5. Norma harmonizada:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organismo(s) notificado(s):

2401 - CRET

realizou e emitiu relatório de ensaios

característica A:

2020/223

6. Desempenho(s) declarado(s):

Características essenciais	Desempenho		Especificações técnicas harmonizadas
A - Reacção ao fogo	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Conteúdos pentaclorofenol	NPD		
C - Emissão de formaldeído	E1		
D - Estanques	NPD		
E - Resistência ao deslize	DS		
F - Comportamento eléctrico	<2 kV		
G - Condutividade térmica	0,25 W/m·K		

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Philippe MAGRO

Em Lyon

20/09/2024



DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

No 004-0006 7 13/02/2019 RO

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):

Pardoseală pentru utilizarea în interior

3. Fabricant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:

Sistemului 3 → caracteristici A și C

Sistemului 4 → alte caracteristici

5. Standard armonizat:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organism (organisme) notificat(e):

2401 - CRET

/

a efectuat și a emis rezultatele încercărilor

caracteristici A:

2020/223

/

6. Performanța (performanțe) declarată (declarate):

Caracteristici esențiale	Performanță		Specificațiile tehnice armonizate
A - Reacție la foc	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Continutul de pentaclorfenol	NPD		
C - Emisiile de formaldehidă	E1		
D - De etanșare	NPD		
E - Rezistența la alunecare	DS		
F - Electrice comportament	<2 kV		
G - Conductivitate termică	0,25 W/m·K		

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Philippe MAGRO

În Lyon

20/09/2024



VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

No 004-0006 7 13/02/2019 SK

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Zamýšľané použitie/použitia:

Dlážkoviny pre interiérové priestory

3. Výrobca:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

Systéme 3 → vlastnosti A a C

Systéme 4 → ostatné vlastnosti

5. Harmonizovaná norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

2401 - CRET

/

vykonala a vydala protokoly o skúškach

vlastnosti A:

2020/223

/

6. Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti	Parametre		Harmonizované technické špecifikácie
A - Reakcia na oheň	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Obsah pentachlórfenolu (PCP)	NPD		
C - Uvoľňovanie formaldehydu	E1		
D - Vodotesnosť	NPD		
E - Odolnosť proti pošmyknutiu	DS		
F - Elektrické správanie	<2 kV		
G - Tepelná vodivosť	0,25 W/m·K		

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarováných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Philippe MAGRO

V Lyon

20/09/2024



IZJAVA O LASTNOSTIH

No 004-0006 7 13/02/2019 SL

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Predvidena uporaba:

Talne obloge za notranjo uporabo

3. Proizvajalec:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:

Sistema 3 → značilnosti A in C

Sistema 4 → drugi značilnosti

5. Harmonizirani standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Priglašeni organi:

2401 - CRET

je izvedel in izdal poročila o preskusih

značilnosti A:

2020/223

6. Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti	Lastnost		Harmonizirane tehnične specifikacije
A - Reakcija na ogenj	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Pentaklorofenol vsebina	NPD		
C - Emisije formaldehida	E1		
D - Voda	NPD		
E - Odpornost na drenje	DS		
F - Električno obnašanje	<2 kV		
G - Toplotna prevodnost	0,25 W/m·K		

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Philippe MAGRO

V Lyon

20/09/2024



PRESTANDEKLARATION

No 004-0006 7 13/02/2019 SV

1. Produkttypens unika identifikationskod:

SAGA²

3320-3502-3520-3696-3735-3737-3755-3760-3988

2. Avsedd användning/avsedda användningar:

Golvbeläggning för inomhusbruk

3. Tillverkare:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:

System 3 → egenskaper A och C

System 4 → annat egenskaper

5. Harmoniserad standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Anmält/anmälda organ:

2401 - CRET

har utfört och har utfärdat provnings
rapporter

egenskaper A:

2020/223

6. Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper	Prestanda		Harmoniserad teknisk specifikation
A - Reaktion vid Brand	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Pentaklorfenol Innehåll	NPD		
C - Formaldehydutsläpp	E1		
D - Vattentäthet	NPD		
E - Halkmotstånd	DS		
F - Elektriskt beetende	<2 kV		
G - Termiska egenskaper	0,25 W/m·K		

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklARATION har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Philippe MAGRO

Lyon

20/09/2024

